



ŁADOWARKA SAMOCHODOWA CCT300

Instrukcja obsługi
i warunki gwarancji

CCT300
CAR CHARGER

Operating Manual
& Warranty Terms



WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

Aby zminimalizować ryzyko zaprószenia ognia, porażenia prądem, pożaru, okaleczenia:

1. Należy przeczytać uważnie instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Należy używać urządzenia zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji obsługi.
3. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
4. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.
5. Urządzenia można używać tylko w temperaturze pokojowej. Nie należy narażać produktu na szkodliwe warunki atmosferyczne.
6. Nie należy uruchamiać urządzenia jeżeli ma uszkodzony

2

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **XLIN**.

Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnego, niedotyczącego celów komercyjnych.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

DANE TECHNICZNE

Model:	CCT300
Napięcie wejściowe:	12-24 V ~
Napięcie wyjściowe USB-A (QC3.0):	5 V = 3 A, 9 V = 2.5 A, 12 V = 1.875 A, 22.5 W Max
Napięcie wyjściowe USB-C (PD):	5 V = 3 A, 9 V = 2.22 A, 12 V = 2.5 A, 30 W Max
Napięcie wyjściowe USB-A + USB-C:	5 V = 3 A, 15 W Total
Warunki pracy	0°C-40°C, 50-80 % RH

4

INSTALACJA I PIERWSZE URUCHOMIENIE

1. Włóż końcówkę ładowarki samochodowej z stykami zasilającymi do gniazda zapalniczki w samochodzie. Upewnij się, że końcówka jest prawidłowo włożona, aby zapewnić stabilne połączenie. Poprawne podłączenie ładowarki zasygnalizuje dioda LED wewnątrz urządzenia, która podświetli port USB na niebiesko.
2. Podłącz urządzenie do ładowarki za pomocą odpowiedniego przewodu USB.
3. Ładowanie rozpocznie się automatycznie, a urządzenie będzie ładowane, aż osiągnie pełną pojemność akumulatora.
4. Po zakończeniu ładowania odłącz urządzenie od ładowarki samochodowej lub wyciągnij ładowarkę z gniazda zapalniczki w samochodzie.

Wyciągając kabel przytrzymaj jednocześnie ładowarkę w jednym miejscu, aby zapobiec jej przesunięciu. Aby wyjąć ładowarkę z gniazda zapalniczki w samochodzie skorzystaj z uchwytu, chwytając go delikatnie i wyciągając ładowarkę.

6

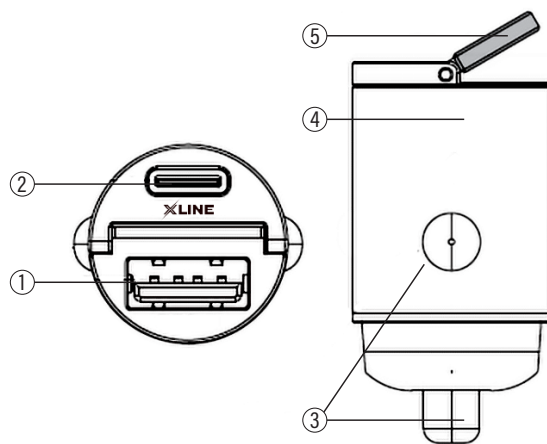
przewód zasilający lub wtyczkę. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony.

7. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
8. Po każdym użyciu lub w przypadku usterki, urządzenie należy odłączyć od zasilania.
9. Nie należy umieszczać urządzenia lub jego wyposażenia na niestabilnych lub gorących powierzchniach, ani w ich pobliżu.

3

OPIS URZĄDZENIA

1. Port USB-A
2. Port USB-C
3. Styki zasilające
4. Aluminiowa obudowa
5. Uchwyt do wyjmowania



5

UWAGA! Należy pamiętać, że podczas ładowania urządzenie jak i ładowarka mogą się nagrzewać, co jest normalnym zjawiskiem. Zaleca się unikać pozostawiania urządzeń w nagrzanym pojeździe na dłuższy czas, ponieważ może to potęgować efekt standardowego nagrzewania się urządzenia oraz wpływać na jego wydajność oraz trwałość.

PROBLEMY I ROZWIĄZANIA

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Ładowarka nie działa (brak komunikacji z podłączonym urządzeniem, brak reakcji ładowarki na umieszczenie urządzenia w gnieździe zapalniczki).	Brak zasilania w ładowarce.	Upewnij się, że ładowarka jest prawidłowo umieszczona w gnieździe zapalniczki. Przekreć kluczyk samochodu na pozycję „ON” lub „II”, czyli WŁĄCZONY ZAPŁON.
Słabe, długie, przerywane ładowanie.	Niesprawny przewód ładowania.	Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony zarówno do ładowarki, jak i do urządzenia, oraz upewnij się, że nie jest uszkodzony. Jeśli przewód jest uszkodzony, należy go wymienić.
	Zbyt wysoka temperatura otoczenia.	Ze względu na wysoką temperaturę otoczenia wydajność ładowarki może spaść. Wyłącz urządzenie na chwilę lub umieść ładowarkę w chłodniejszym miejscu, aby obniżyć jej temperaturę.

7

EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności

8

5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
 - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
 - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
 - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
 - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
 - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant

10

10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

UWAGA!

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE ŁADOWARKI SAMOCHODOWEJ

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.

9

może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.

8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

11

Cały czas udoskonalmy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź, info@artdom.net.pl. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.



v.1

SAFETY AND HAZARD CONDITIONS

To minimize the risk of starting a fire, electric shock, fire, mutilation:

1. Please read the present manual carefully before using the device.
2. Use the device according to its intended purpose described in the user manual.
3. The device is not intended for industrial or laboratory use.
4. Do not immerse the device in water or other liquids.
5. The device can only be operated at room temperature. Do not expose the product to harmful weather conditions.
6. Do not start the device if it has a defective power cable or plug. If the cable is damaged, it must be replaced.
7. This product may only be operated by children 8 or more years old, mentally and/or physically deficient persons

13

INTRODUCTION

Thank you for the trust you have placed in us when you purchased your **XLIN** device.

We are convinced that this high quality device will provide you with a lot of joy and satisfaction during its use.

PLEASE CAREFULLY READ AND FOLLOW THE OPERATING MANUAL!

This device is intended for domestic or similar, non-commercial use.

The manufacturer will not be held liable for damages resulting from improper or non-compliant use.

TECHNICAL DATA

Model:	CCT300
Input voltage:	12-24 V ~
USB-A (QC3.0) output voltage:	5 V ~ 3 A, 9 V ~ 2.5 A, 12 V ~ 1.875 A, 22.5 W Max
USB-C (PD) output voltage:	5 V ~ 3 A, 9 V ~ 2.22 A, 12 V ~ 2.5 A, 30 W Max
USB-A + USB-C output voltage:	5 V ~ 3 A, 15 W Total
Operating conditions	0°C-40°C, 50-80 % RH

15

INSTALLATION AND INITIAL START-UP

1. Insert the tip of the car charger with the power contacts into the cigarette lighter socket of your car. Make sure that the tip is correctly inserted to ensure a stable connection. The correct connection of the charger will be indicated by the LED inside the device, which will illuminate the USB port in blue.
2. Connect the device to the charger using a matching USB cable.
3. Charging will start automatically, and the device will be charged until it reaches the full battery capacity.
4. Once charging is complete, disconnect the device from the car charger or pull the charger out of the car cigarette lighter socket.

When pulling out the cable, hold the charger in one place at the same time to prevent it from shifting. To remove the charger from the cigarette lighter socket of your car, use the handle by grasping it gently and pulling out the charger.

CAUTION! Please note that both the device and the charger may become hot during charging, which is considered normal. It is recommended

17

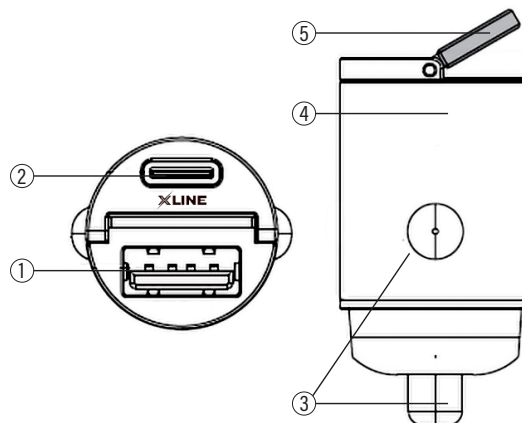
and persons without knowledge of or experience in operation of this appliance type if supervised or instructed in safe operation, with clear understanding of all related risks. Children should not play with the device. Unsupervised children should not carry out the cleaning and maintenance of the device.

8. After each use or in the event of a fault, the device should be disconnected from the power supply.
9. Do not place the device or its equipment on unstable or on or near hot surfaces.

14

DEVICE DESCRIPTION

1. USB-A port
2. USB-C port
3. Contacts
4. Aluminium housing
5. Holder



16

to avoid leaving the devices in a heated vehicle for a long time, as this may intensify the effect of the standard heating of the device and affect its performance and durability.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The charger does not work (no communication with the connected device, no reaction of the charger on putting it in the cigarette lighter socket).	No power to the charger.	Make sure that the charger is correctly placed in the cigarette lighter socket. Turn the car key to "ON" or "II", i.e. the IGNITION ON position.
Weak, long, intermittent charging.	Faulty charging cable.	Make sure that the cable is properly connected to both the charger and the device, and that it is not damaged. If the cable is defective, it must be replaced.
	Excessive ambient temperature.	Excessive ambient temperature may reduce the charger performance. Turn off the device for a moment or put the charger in a cooler place to lower its temperature.

18

ECO-FRIENDLY AND ENVIRONMENTALLY FRIENDLY DISPOSAL

This device is marked, in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE), with the symbol of a crossed-out waste container:



Do not dispose of the device marked with this symbol together with household waste.

For disposal return the device to your local waste treatment and disposal facility or contact your local authorities.

YOU CAN HELP PROTECT THE ENVIRONMENT!

Proper handling of waste electrical and electronic equipment contributes to avoiding harmful consequences for human health and the environment resulting from the presence of hazardous components and improper storage and processing of such equipment.

19

- a. damage caused by using the device in a manner inconsistent with the user manual,
 - b. mechanical, chemical or thermal damage,
 - c. repairs and modifications made by companies or persons that were not authorized to do so by the manufacturer,
 - d. parts that are easy to use or consumables such as: batteries, bulbs, fuses, filters, knobs, shelves, accessories,
 - e. installation, maintenance, inspection, cleaning, unlocking, removal of contaminants and instruction.
7. The Guarantor will select the mode of defect removal at its own discretion. Removal of a 23 confirmed defect of the device will take place through warranty repair or replacement of the device. The Guarantor may perform repairs when the buyer requests replacement or the Guarantor may perform replacements when the buyer requests repair, if bringing the goods (device) into conformity in accordance with the granted warranty in the manner selected by the buyer is impossible or would require excessive costs at the part of Guarantor. In particularly justified cases, if both repair and

21

CAUTION!

Damage or removal of the rating plate from the device may result in warranty being deemed void.

CAR CHARGER WARRANTY CONDITIONS

1. ART-DOM Sp. z o.o. with its registered office in Łódź (92-402) at ul. Zakładowa 90/92 National Court Register Number 0000354059 (Guarantor) guarantees that the purchased device is free from physical defects. The warranty covers only defects resulting from the causes inherent in the item sold (manufacturing defects).
2. A disclosed defect will be removed at the Guarantor's expense within 14 days from the date of reporting the damage to the authorized service or point of sale.
3. In exceptional cases, e.g. the need to import spare parts from their manufacturer, the repair period may be extended up to 30 days.
4. The warranty period for the user is 24 months from the date of delivery of the goods.
5. The goods are intended for use only in the conditions of an individual household.
6. The present warranty does not cover:

20

replacement are impossible or would require excessive costs for the Guarantor, the Guarantor may refuse to bring the goods into compliance with the granted warranty and propose another way to settle the warranty claim.

8. The exchange of goods is made at the point of sale at which the goods were purchased (replacement or refund) or an authorized service point, if it offers such service (replacement). The returned device must be complete, without mechanical damage. Failure to comply with these conditions may result in failure to accept the warranty claim.
9. In the event of non-compliance of the goods with the sales contract, the buyer is entitled by law to legal protection measures on the part and at the expense of the seller, and the warranty does not affect these legal protection measures.
10. The warranty is valid in Poland.
11. The condition for the warranty repair or replacement of the device is the presentation of proof of purchase and the use of the goods in accordance with the information contained in the user manual.

22

We are constantly improving our products, so they may differ slightly from the images presented on the packaging and in the user manual. Please read the user manual carefully before operating the device.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź, info@artdom.net.pl. National Court Register number 0000354059.



v.1